

Produkty Primo – instrukcja

MA01

1. Przeznaczenie

Colorado Minitool Wielofunkcyjny to praktyczne i kompaktowe narzędzie, idealne do codziennego użytku oraz na wyjazdy.

Cechy produktu:

- **Korkociąg** oraz **otwieracz do butelek** dla wygody podczas podróży i spotkań.
- **Śrubokręt krzyżakowy**, pilniczek i nożyczki – przydatne w różnych sytuacjach.
- Składana konstrukcja wykonana z **wytrzymałej stali nierdzewnej**, zapewniającej niezawodność i trwałość.

2. Zasady użytkowania

1. Przygotowanie do użytku:

- Przed pierwszym użyciem upewnij się, że wszystkie narzędzia działają płynnie.
- Sprawdź, czy ostrza i mechanizmy są czyste i nieuszkodzone.

2. Korzystanie:

- Używaj narzędzia **zgodnie z jego przeznaczeniem** – nie stosuj go jako młotka, dźwigni ani w sposób, który mógłby spowodować uszkodzenie.
- Po użyciu wyczyść narzędzia, aby usunąć zabrudzenia i zachować ich funkcjonalność.
- Używaj scyzoryka ostrożnie, aby uniknąć obrażeń.
- Trzymaj narzędzie z dala od dzieci.
- Sprawdzaj stan mechanizmów i ostrzy przed każdym użyciem. W razie zauważenia uszkodzeń, zaprzestań korzystania z narzędzia.
- Nie używaj narzędzia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

3. Czyszczenie i konserwacja:

- Czyść narzędzie wilgotną szmatką. Unikaj stosowania agresywnych środków chemicznych.
- Regularnie smaruj ruchome elementy, aby zapewnić ich płynne działanie.
- Przechowuj narzędzie w suchym miejscu, z dala od wilgoci i ekstremalnych temperatur.

3. Certyfikaty

Certyfikaty:

- **CE** – zgodność z europejskimi normami bezpieczeństwa.
 - **REACH** – zgodność z europejskimi normami dotyczącymi bezpieczeństwa materiałów.
-

EN

Primo Products – User Guide

MA01

1. Purpose

The Colorado Multifunctional Minitool is a practical and compact tool, perfect for everyday use and travel.

Product features:

- **Corkscrew** and **bottle opener** for convenience during trips and gatherings.
- **Phillips screwdriver**, nail file, and scissors – useful in various situations.
- Folding design made of **durable stainless steel**, ensuring reliability and longevity.

2. Usage Guidelines

1. Preparation for Use:

- Before first use, ensure that all tools operate smoothly.
- Check that the blades and mechanisms are clean and undamaged.

2. Usage:

- Use the tool **according to its intended purpose** – do not use it as a hammer, lever, or in any way that could damage it.
- Clean the tools after use to remove dirt and maintain their functionality.
- Handle the minitool carefully to avoid injuries.
- Keep the tool out of reach of children.
- Inspect the mechanisms and blades before each use. Do not use the tool if damaged.
- Avoid using the tool near flammable materials.

3. Cleaning and Maintenance:

- Clean the tool with a damp cloth. Avoid using harsh chemicals.
- Regularly lubricate moving parts to ensure smooth operation.
- Store the tool in a dry place, away from moisture and extreme temperatures.

3. Certifications

Certifications:

- **CE** – compliance with European safety standards.
 - **REACH** – compliance with European material safety standards.
-

DE

Primo Produkte – Bedienungsanleitung

MA01

1. Zweck

Das Colorado Multifunktionale Minitool ist ein praktisches und kompaktes Werkzeug, ideal für den täglichen Gebrauch und Reisen.

Produkteigenschaften:

- **Korkenzieher** und **Flaschenöffner** für Komfort auf Reisen und bei Treffen.
- **Kreuzschlitzschraubendreher**, Feile und Schere – vielseitig einsetzbar.
- Klappdesign aus **hochwertigem Edelstahl**, das Zuverlässigkeit und Langlebigkeit gewährleistet.

2. Nutzungsrichtlinien

1. Vorbereitung zur Nutzung:

- Stellen Sie vor der ersten Nutzung sicher, dass alle Werkzeuge reibungslos funktionieren.
- Überprüfen Sie, ob die Klingen und Mechanismen sauber und unbeschädigt sind.

2. Verwendung:

- Verwenden Sie das Werkzeug **entsprechend seiner Bestimmung** – nutzen Sie es nicht als Hammer, Hebel oder auf eine Weise, die es beschädigen könnte.
- Reinigen Sie die Werkzeuge nach der Nutzung, um Schmutz zu entfernen und ihre Funktionalität zu erhalten.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Minitool um, um Verletzungen zu vermeiden.
- Halten Sie das Werkzeug von Kindern fern.
- Überprüfen Sie die Mechanismen und Klingen vor jeder Nutzung. Nutzen Sie das Werkzeug nicht, wenn es beschädigt ist.
- Verwenden Sie das Werkzeug nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.

3. Reinigung und Wartung:

- Reinigen Sie das Werkzeug mit einem feuchten Tuch. Vermeiden Sie aggressive Chemikalien.

- Schmieren Sie bewegliche Teile regelmäßig, um einen reibungslosen Betrieb zu gewährleisten.
- Lagern Sie das Werkzeug an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen.

3. Zertifikate

Zertifikate:

- **CE** – Konformität mit europäischen Sicherheitsstandards.
- **REACH** – Konformität mit europäischen Materialstandards.

FR

Produits Primo – Guide d'utilisation

MA01

1. Destination

Le Minitool Multifonctions Colorado est un outil pratique et compact, parfait pour un usage quotidien et les voyages.

Caractéristiques du produit :

- **Tire-bouchon** et **ouvre-bouteilles** pour plus de commodité lors de déplacements ou de réunions.
- **Tournevis cruciforme**, lime et ciseaux – utiles dans diverses situations.
- Conception pliable en **acier inoxydable durable**, garantissant fiabilité et longévité.

2. Consignes d'utilisation

1. Préparation à l'utilisation :

- Avant la première utilisation, assurez-vous que tous les outils fonctionnent correctement.
- Vérifiez que les lames et les mécanismes sont propres et en bon état.

2. Utilisation :

- Utilisez l'outil **conformément à sa destination** – ne l'utilisez pas comme levier, marteau ou de manière à l'endommager.
- Nettoyez les outils après chaque utilisation pour éliminer la saleté et préserver leur fonctionnalité.
- Manipulez le minitool avec précaution pour éviter les blessures.
- Gardez l'outil hors de portée des enfants.

- Inspectez les mécanismes et les lames avant chaque utilisation. N'utilisez pas l'outil s'il est endommagé.
- Évitez d'utiliser l'outil à proximité de matériaux inflammables.

3. Nettoyage et entretien :

- Nettoyez l'outil avec un chiffon humide. Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs.
- Lubrifiez régulièrement les parties mobiles pour garantir un fonctionnement fluide.
- Stockez l'outil dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes.

3. Certifications

Certifications :

- **CE** – conformité aux normes européennes de sécurité.
- **REACH** – conformité aux normes européennes en matière de sécurité des matériaux.

IT

Prodotti Primo – Guida all'uso

MA01

1. Scopo

Il Minitool Multifunzionale Colorado è uno strumento pratico e compatto, perfetto per l'uso quotidiano e per i viaggi.

Caratteristiche del prodotto:

- **Cavatappi e apribottiglie** per una maggiore comodità durante i viaggi o gli incontri.
- **Cacciavite a croce**, lima e forbici – utili in diverse situazioni.
- Design pieghevole in **acciaio inossidabile resistente**, che garantisce affidabilità e durata.

2. Istruzioni per l'uso

1. Preparazione all'uso:

- Prima del primo utilizzo, assicurarsi che tutti gli strumenti funzionino correttamente.
- Controllare che le lame e i meccanismi siano puliti e non danneggiati.

2. Utilizzo:

- Usare lo strumento **in conformità alla sua destinazione** – non usarlo come leva, martello o in modo tale da danneggiarlo.

- Pulire gli strumenti dopo ogni utilizzo per rimuovere sporco e preservarne la funzionalità.
- Maneggiare il minitool con attenzione per evitare lesioni.
- Tenere lo strumento fuori dalla portata dei bambini.
- Ispezionare i meccanismi e le lame prima di ogni utilizzo. Non utilizzare lo strumento se danneggiato.
- Evitare di utilizzare lo strumento vicino a materiali infiammabili.

3. Pulizia e manutenzione:

- Pulire lo strumento con un panno umido. Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi.
- Lubrificare regolarmente le parti mobili per garantire un funzionamento fluido.
- Conservare lo strumento in un luogo asciutto, lontano dall'umidità e dalle temperature estreme.

3. Certificazioni

Certificazioni:

- **CE** – conformità agli standard di sicurezza europei.
- **REACH** – conformità agli standard europei per la sicurezza dei materiali.

ES

Productos Primo – Guía de uso

MA01

1. Propósito

El Minitool Multifuncional Colorado es una herramienta práctica y compacta, perfecta para el uso diario y los viajes.

Características del producto:

- **Sacacorchos y abrebotellas** para mayor comodidad durante viajes y reuniones.
- **Destornillador de cruz**, lima y tijeras – útiles en diversas situaciones.
- Diseño plegable en **acero inoxidable duradero**, que garantiza fiabilidad y durabilidad.

2. Instrucciones de uso

1. Preparación para el uso:

- Antes del primer uso, asegúrese de que todas las herramientas funcionen correctamente.
- Verifique que las hojas y los mecanismos estén limpios y sin daños.

2. **Uso:**

- Use la herramienta **según su propósito previsto** – no la utilice como palanca, martillo ni de manera que pueda dañarla.
- Limpie las herramientas después de cada uso para eliminar la suciedad y mantener su funcionalidad.
- Maneje el minitool con cuidado para evitar lesiones.
- Mantenga la herramienta fuera del alcance de los niños.
- Inspeccione los mecanismos y las hojas antes de cada uso. No utilice la herramienta si está dañada.
- Evite usar la herramienta cerca de materiales inflamables.

3. **Limpieza y mantenimiento:**

- Limpie la herramienta con un paño húmedo. Evite usar productos químicos agresivos.
- Lubrique regularmente las partes móviles para garantizar un funcionamiento suave.
- Almacene la herramienta en un lugar seco, lejos de la humedad y las temperaturas extremas.

3. **Certificaciones**

Certificaciones:

- **CE** – cumplimiento con las normas europeas de seguridad.
- **REACH** – cumplimiento con las normas europeas de seguridad de materiales.